

VI JORNADES MARÇALIANES

DOLOR DE SER I NO SER TU: DESIG

Novembre 2016

Barcelona | Cambridge

Departament d'Espanyol i Portuguès – University of Cambridge
Centre de recerca Teoria, Gènere, Sexualitat-ADHUC – Universitat de Barcelona
Laboratoire d'études de genre et de sexualité-LEGS – Centre National de la Recherche Scientifique
Fundació Maria-Mercè Marçal

© Ruth Cepedano

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE

UNIVERSITAT DE BARCELONA

Legs

mmM fundació maria-mercè Marçal

institut ramon llull

Generalitat de Catalunya
Institut Català de les Dones

Fundació Felicia Fuster

CAMBRIDGE
Coord. Brad Epps, Marta Segarra, Natasha Tanna

Divendres 11 novembre 2016

University of Cambridge
Queen's Building Auditorium, Emmanuel College
St Andrew's Street, Cambridge CB2 3AP (Regne Unit)

9h30 | OBERTURA DE LA JORNADA **Brad Epps** (University of Cambridge), **Marta Segarra** (CNRS / Universitat de Barcelona) i **Natasha Tanna** (University of Cambridge)

10h-11h15 | Primera sessió:
Helena González Fernández (ADHUC, Universitat de Barcelona): "«Anem a Mitilene!» L'orgull lèsbic a *La passió segons Renée Vivien*"
Dominic Keown (University of Cambridge): "La sonata marçaliana: sexe i seducció a «Joc de màscares»"

11h15-11h45 | Pausa cafè

11h45-13h | Segona sessió:
Natasha Tanna (University of Cambridge): "L'erotisme de la investigació a *La passió segons Renée Vivien*"
Maria Sevilla (Universitat de Barcelona): "I amb la glotis paralitzada et maleeixo, mare: formes de dissidència corporal a *La passió segons Renée Vivien*"

13h-14h30 | Pausa migdia

14h30-15h45 | Tercera sessió:
Marta Font Espriu (ADHUC): "Els versos marçalians a 'mercè del desig': una formalització de la desmesura"
Elisenda Marcer (University of Birmingham): "Espais fronterers amb el jo animal i l'experiència del desig en Maria-Mercè Marçal"

15h45-16h15 | Pausa

16h15-17h30 | Quarta sessió
Helena Buffery (University College Cork): "Desiring Lines: The Translation Practice of Maria-Mercè Marçal"
Heura Marçal (Barcelona): Presentació de les novetats en la bibliografia marçaliana

17h30-18h | Debat conclusiu

BARCELONA
Coord. Mireia Calafell, Marta Font, Heura Marçal

Dijous 3 novembre 2016 | 19h30

Fundació Felícia Fuster
Camps i Fabrés, 3-11, baixos 3a – 08006 Barcelona

INAUGURACIÓ DE L'EXPOSICIÓ *Dolor de ser i no ser tu: desig*

Set joves artistes de diferents disciplines interpreten l'obra de Maria-Mercè Marçal. Amb **Ruth Cepedano**, **Maria Jacarilla**, **Nadia Sanmartin**, **Octavi Serra**, **Andrea Torres Balaguer**, **Mateu Targa** i **Laura Torres Bauzà**.

L'EXPOSICIÓ s'allargarà fins al 10 de gener de 2017 a la Fundació Felícia Fuster.

CONCERT de **Meritxell Gené**

Ens cantarà poemes marçalians i d'altres autores.

Dimecres 9 novembre 2016 | 19h30

Llibreria Laie
c/ Pau Claris, 85 – 08010 Barcelona

PRESENTACIÓ de l'antologia marçaliana *Con hilos de olvido / Amb fils d'oblit*, editada i traduïda al castellà per Neus Aguado.

Amb **Neus Aguado**, **Carmen Oliart** i **Fina Birulés**

Dimecres 16 novembre 2016 | 19h30

Fundació Felícia Fuster
Camps i Fabrés, 3-11, baixos 3a – 08006 Barcelona

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE *La passió segons Maria-Mercè Marçal. Dietari d'una amistat,* de Josefa Contijoch.

Amb **Josefa Contijoch**, **Maria Sevilla** i **Maria Cabrera**

Dijous 24 novembre 2016 | 20h

Fundació Felícia Fuster
Camps i Fabrés, 3-11, baixos 3a – 08006 Barcelona

RECITAL. Quinze joves poetes llegeixen els versos de Maria-Mercè Marçal i estableixen un diàleg amb la seva pròpia obra poètica.

Amb **Míriam Cano**, **Laia Carbonell**, **David Caño**, **Eduard Escoffet**, **Anna Gual**, **Maria Antònia Massanet**, **Sònia Moll**, **Josep Pedrals**, **Anna Pentinat**, **Esteve Plantada**, **Laia Prat**, **Raquel Santanera**, **Aina Torres**, **Laura Torres Bauzà** i **Blanca Llum Vidal**.

Departament d'Espanyol i Portuguès – University of Cambridge www.mml.cam.ac.uk/spanish @MML_Cambridge
Centre de recerca Teoria, Gènere, Sexualitat-ADHUC – Universitat de Barcelona www.ub.edu/cdona @ADHUC_UB
Laboratoire d'études de genre et de sexualité-LEGS – Centre National de la Recherche Scientifique www.legs.cnrs.fr
Fundació Maria-Mercè Marçal www.fmmm.cat @FundacioMMM